

N^o 780

Prot. n.º Reg. 1/79

Secretaria da Agricultura

Directoria de Terras, Colonisação e Immigração



Anno: 1914

Data Sorocaba, 4 de Fevereiro de 1914

Requerimento

Interessado Francisco Charos

Assumpto Pedindo restituição de passagem
do Porto de Gibraltar a Santos

Souza

Gibraltar
1913
2/5/14.
35

M. Moraes
5-2-914
1. P

Fazenda da Boa Vista, em Sorocaba,
4 de Fevereiro de 1914

Eu, Sr. Dr. Secretario de Estado
dos Negocios da Agricultura, Com-
mercio e Obras Publicas.

Francisco Chamos, imigrante,
chegado ao porto de Santos a
21 de Janeiro de 1913, pelo vapor - San
Paulo, procedente do porto de Gibral-
tar, achando-se localizado com sua
familia (composta de sua mulher
Encarnacion Ruiz, de 40 annos, seus
filhos digo com 39 annos, e seus filhos
Joseph Chamos, de 14, Francisco Cha-
mos, de 10, Presentacion, de 9, Jose,
de 6 digo de 7, Antonio, de 5 1/2 e
Isabel, de 4 1/2, Encarnacion, de 3, Lau-
reano de 2, e Gertrudes, de 1 mes, nas-
cida no Brazil) na fazenda do
Sr. Francisco de Almeida Rosa,
no bairro da Boa Vista, neste mu-
nicipio, conforme prova com
os documentos quistos, e tendo
pago sua passagem d'aquelle
porto ao de Santos, vem, respei-
tadamente, pelo presente, re-
querer digno-se V. Ex. ^{cia}, de accord-
do com a lei, autorizar a



Francisco Chamos

222

B. Pt. Ser. 3229

Reg. 179

restituição, ao suppleante, da
importância de 918 p^{tos} e 75 c^{ts}
simos, despendida com o seu
transporte, conforme o docu-
mento junto ao presente.

Requer mais que, para facilitar
o recebimento, seja em paga-
mento feito pela Collectoria
do Estado nesta cidade.

Francisco





C.2.657.706 *

2.
17

Don Higinio Calvente Intermir Alcalde
 ayuntamiento de esta Villa de Sanjeron
 Certifico, que doctissimo de esta
 -dad Juanis Claver Hidalgo de
 cuarenta y un años, casado y labrador
 ha observado buena conducta
 en mismo certifico, que el referido in-
 -dividuo no puede poseer de
 -bilidad por no haberlas
 a la venta en esta localidad

Y para que conste por el presente en
 Sanjeron a siete de mayo de mil nove-
 -cientos trece =

El Alcalde ayuntamiento
 Higinio Calvente



Handwritten signature in blue ink over the stamp.

1000 BA.



3.
C.3181,074*

Don José Lorenzo Gutiérrez, Alcalde Constitucional de esta Villa

Certifico: Que Encarnación Ruiz Montón, de cuarenta años de edad, casada y ocupada en las faenas domésticas, de esta vecindad, ha observado y observa buena conducta.

Ante mí Certificado: que la expresada individuo no puede proveer de edula personal por un habilitar a la venta en esta localidad.

Es para que conste, pongo el presente que firmo en Lanzarón a diez y nueve de febrero de mil novecientos trece. = sobre raspado = tre = Vales

El Alcalde
José Lorenzo



150
MMA



174
C.3.181.072 *

Don José Lorenzo Gutiérrez, Alcalde Constitucional de esta Villa.

Certifico: que José María Chaves, Párra, de esta vecindad, soltero, de diez y siete años de edad y ocupada en las faenas domésticas, ha observado y observa buena conducta.

Anteriormente Certificado: que la expresada individuo no puede proveer de cédula personal, por no trabajar a la venta en esta localidad.

Opina que conforme pongo el presente, que firmo en Sanjeron de diez y nueve de febrero de mil novecientos trece.

El Alcalde
José Lorenzo





55 / 64
Santos

ALL'EMIGRANTE

"ITALIA"

SOCIETA' DI NAVIGAZIONE A VAPORE
Sede in GENOVA

Capitale sociale 20.000.000 — Emesso e versato 12.000.000

Servizio Postale

Direzione: Via XX Settembre, N. 34 — GENOVA

BIGLIETTO d'imbarco N. **377** Classe **TERZA**

San Paolo

Stazza lorda del vap. Tonn. **4552.58**
" netta " " **2920.48**
Velocità miglia all'ora **13.20**
Durata del viaggio giorni

col Vapore **"SIENA"**
di bandiera ITALIANA che partirà
da GIBILTERRA il **4 MAR 1913**
per *Santo*
foccano di scalo i Porti di

HOSPEDARIA DE EMIGRANTES
SÃO PAULO
MAR 27 1913

COGNOME E NOME	ETÀ		POSTI E RAZIONI				Cuccette	
	Anni	Mei	1	1/2	1/4	0	1	1/2
1. <i>Francisco Chano</i>	41		1				1	
2. <i>Encarnacion Ruiz</i>	38		1				1	
3. <i>Josefa Charro</i>	13		1				1	
4. <i>Francisco</i> >>	9			1				1
5. <i>Presentacion</i> >>	8			1				1
6. <i>Jose</i> >>	6			1				1
7. <i>Antonio</i> >>	4	10			1			1
8. <i>Isabel</i> >>	4				1			1
9. <i>Encarnacion</i> >>					1			1
10. <i>Laureano</i> >>						1		1
Totale			2			10		1

N.° da PASSAPORTO N.° 33.135

Nolo di passaggio L.it. per ogni posto commerciale.
Il presente biglietto dà diritto all'imbarco gratuito di 100 Kg. di bagaglio, purchè non superi il volume di mezzo metro cubo ad ogni posto commerciale. L'eccedenza bagaglio è tassata in ragione di L. it. 5 per ogni decimo di metro cubo.

DISTINTA

N. posti a L.it. Totale L.it.

Acconto pagato al Rappresentante
in ragione di L.it. per posto " "

Totale pagato L.it.

"ITALIA,"
Società di Navigazione a Vapore
For John Carrara & Sons.

Gibilterra, li *3. 3. 1913*

JOHN CARRARA & SONS,
BANKERS AND GENERAL MERCHANTS.

TELEGRAPHIC ADDRESS "CARRARA,"
PREMIER, SCOTTS, WATKINS & A. B. C. CODES.

AGENCY FOR THE

"HAMBURG AMERIKA LINE."
"ROYAL MAIL STEAM PACKET CO."
"HAMBURG SOUTH AMERICAN LINE."
"LLOYD ITALIANO" STEAM SHIP CO.
"ITALIA" STEAM SHIP CO.
"LLOYD SABAUDO" STEAM SHIP CO.
"LA LIGURE BRASILIANA" STEAM SHIP CO.
"PRINCE LINE OF STEAMERS."

ALSO FOR THE

"VEREIN HAMBURGER ASSEURADEURE."	HAMBURG.
"PROVIDENTIA GENERAL INSURANCE CO."	VIENNA.
"ASSICURAZIONI GENERALI."	TRIESTE & VENICE.
"RELIANCE MARINE INSURANCE CO. LTD."	LIVERPOOL.
"SUN INSURANCE OFFICE."	LONDON.
"THE MUNICH INSURANCE CO."	MUNICH.
"RHENAN INSURANCE CO."	COLOGNE.
"ALLIANZ INSURANCE CO."	BERLIN.
"NORDISCHE INSURANCE CO."	MOSCOW.
"FORSÄKRINGS AKTIEBOLAGET HANSA."	STOCKHOLM.

Gibraltar, 27 de Diciembre de 1913.

Sr Dn. Francisco Chanos.

Rua de S. Maria N. 23.

SOROCABA. Estado de San Paulo. (Brasil.)

Muy Sr Ntro,

Contestando su atenta carta del 2 de Diciembre
tenemos que participarle que antes de embarcar Vd. con su familia
en el vapor "SAN PAULO" que salio el dia 4 de Marzo del presente
año pagó Vd. en ésta la cantidad de Ptas 918.75.

De vd. atos. s,s,q,s,m,b,

John Carrara & Sons

“ITALIA”
 SOCIETA' DI NAVIGAZIONE A VAPORE
 SEDE IN GENOVA

Capitale Sociale L. 20.000.000 — Capitale versato L. 12.000.000

Comisaria General de Inmigracion

BUENOS-AYRES

Republica Argentina

Reglamento de desembarco.

articulo 5.º Inciso 3,

Ley de 1876. Cap. 51, Art. 3, Inc. 14

LISTA DE PASAJEROS
 que ^{acepta} ~~renuncian~~ a los beneficios de la Ley de Inmigracion

TIPOGR. MARITTIMA

Número de orden	Sú numero de la lista general de pasajeros	Nombre y apellido.	Observaciones. <i>Destino</i>
1	55	Chanos Francisco	San Paolo
2	56	Ruiz Encarnacion	"
3	57	Chanos Josepha	"
4	58	" Francisco	"
5	59	" Presentation	"
6	60	" Jose	"
7	61	" Antonio	"
8	62	" Isabel	"
9	63	" Encarnacion	"
10	64	" Laureano	"
11			
12			<i>El Comandante</i>
13			<i>A. S. S. S.</i>
14			
15			
16			
17			
18			
19			
20			
21			
22			
23			
24			
25			
26			
27			
28			
29			
30			



Número de orden	Su número de la lista general de pasajeros	Nombre y apellido.	Observaciones.
31			
32			
33			
34			
35			
36			
37			
38			
39			
40			
41			
42			
43			
44			
45			
46			
47			
48			
49			
50			
51			
52			
53			
54			
55			
56			
57			
58			
59			
60			
61			
62			
63			
64			
65			
66			
67			
68			
69			
70			

Atestado

8.

Atesto sob palavra de honra que o imigrante hespanhol Francisco Chaves e sua familia, ao todo onze pessoas, estão desde o anno passado de 1913 localizados como colonos arrendatarios, empregados na lavoura, em minha fazenda do bairro da Boa Vista deste municipio. Por ser verdade eu Francisco de Almeida Braga mandei passar este que assigno em presenca de duas testemunhas.

Sorocaba 29 de Janeiro de 1914
Francisco de Almeida Braga



Testemunhas
Batista Baldochy
Mário Nunes

Reconheço verdadeiras as firmas e
para do Tabelião Francisco de Almeida
Braga e das Testemunhas Batista Baldo-
chy e Mário Nunes; e por fi. Soroca-
ba, 2 de Fevereiro de 1914.

Testemunha
João José da Silva
2º Tabelião

Sorocaba 2 de Fevereiro de 1914
J. J. Silva



9

Hermelino Wey, 1.º Juiz de Paz em
exercício, do Districto do Rioário, mu-
nicipio de Sorocaba, etc, etc;

Attesto, sob o compromisso do meu car-
go, e a pedido do interessado, que
o immigrante, hespanhol, Francisco
Chamas e sua familia residem desde
1913 neste municipio, achando-se
empregados, como arrendatarios,
na pequena lavoura, em a fazen-
da do sr. Francisco de Almeida
Rosa, no bairro da Boa-Vista.

Sorocaba, 3 de Fevereiro de 1914.

Hermelino Wey

Sorocaba, 3 de Fevereiro de 1914.

Hermelino Wey



Recorremos a esta litta e firma
supra; e deu fi. Sorocaba, 3 de janeiro de
1914.

Antestem. J. da Silva
João José da Silva
2.º Tabelião

Sorocaba, 3 de Fevereiro de 1914

João José da Silva





1
Lima

~ Publica Forma ~

« Escriptura de arrendamento. - Es-
criptura, que entre si fizeram Francisco
Rosa e Francisco Chaim Hidalgo,
como adiante se declara. - Saibam
quantoos viuem esta escriptura de ar-
rendamento, que no anno do Nasci-
mento de Nosso Senhor Jesus Christo
de mil novecentos e treze, aos treinta
e um dias do mez de Dezembro de
mil novecentos e treze, nesta cidade
de Sorocaba, compareceram partes en-
tre si justas e contractadas, a saber
de um e de outro lado, como outor-
gantes e ao mesmo tempo outorgados,
arrendatario Francisco Rosa e Fran-
cisco Chaim Hidalgo, aquelle proprie-
tario e este lavrador ambos residen-
tes nesta cidade, o primeiro sendo
possuidor de um sitio, e tendo feito
arrendamento de uma parte do mes-
mo sitio a Francisco Chaim Hidalgo,
sendo esta area de terreno, mar-
cado por elle proprietario, com o tem-
po de Dois annos a contar da pre-
sente data desta escriptura, acima
já escripta, pelo preço e quantia de
reis cento e oitenta mil reis (180,000)
em nesta data recebi em moeda
corrente do paiz. Assim sendo esta
escriptura que acharam conforme,
aceptaram e assignaram com duas
testemunhas. - Sorocaba, 31 de De-
zembro

Dezembro de 1913. - Francisco de Al-
meida Rosa - Francisco Spano Hi-
dalgo - Testemunhas, João Hingst -
Raphael Galvão. - Recuperação de
duas as firmas supra; e deu fe. So-
rocaba, 20 de abril de 1914. Com tes-
tem. (erta o signal publico) da verda-
de, João José da Silva, 2.º Tabelião.
(Estão duas estampilhas federais, do
valor total de 300 reis, inutilizadas.)
Era o que se continha em dita escri-
tura que me foi apresentado para
ser reproduzida em copia legal e au-
thentica, á qual me reporto; tendo da-
musua bafe fielmente feito extra-
hir a presente Publica-Forma, que
depois comparei e comparei com o ori-
ginal; e por achal-a conforme em
tudo, a subscrivo, e assigno em pu-
blico e raso, entregando-a ao porta-
dor juntamente com o dito origi-
nal; do que dou fe, nesta cidade de
Sorocaba, aos vinte dias do mez de
abril de 1914. Com, João José da Silva
segundo Tabelião, e comparei, sub-
scrivi e assigno em publico e raso.

P. F. 5.000
R. 1.500
L. 300
6.800
P. F. 5.000

Embrulho. H. da verda-
de
João José da Silva,
2.º Tabelião

Sorocaba, 20 de Abril de 1914
J. J. Silva



N. 525

FRANCISCO CLANOS HIDALGO,
expontaneo, hespanhol, agricultor, de 42 annos, sua mulher,
Encarnacion, de 40, seus filhos, Josepha, de 15, Francesco,
de 10, Presentation, de 9, José, de 7, Antonio, de 6, Izabel,
de 4, Encarnacion, de 3 e Laureano, de 10/12, procedentes do
porto de Gibraltar, vieram pelo vapor " São Paulo," entraram,
na Hospedaria de Immigrantes, deste Departamento, a 21 de
Março de 1913 e seguiram para a estação de Sorocaba, onde se
localisaram em terras, que arrendaram, conforme consta do do-
cumentos juntos.

Estando os documentos em
regra e a localização de accordo com o regulamento em vigor,
parece que o presente requerimento podera ser deferido, - re-
stituindo-se a importancia de PEZETAS 918,75, conforme o do-
cumento de fls. 6.

Departamento Estadual do Trabalho, São Paulo, 28 de Abril de
1914.

Francisco Clanos Hidalgo
Director.

10

Providencie-se á Contadaria
2/5/914
Alemeida Taveira
Pelo Director

Gráfico nº 35,
2-5-914

